

# East China Hyatt 凱悅江南



**\$300** 復活節精選  
僅辦兩團  
凡參加過翠明假期之團友  
即可享額外優惠



## 【Hyatt 凱悅巡禮·奢享杭州君悅+上海外灘茂悅】 烏鎮西柵、拈花灣·江南春意·摩登魔都·5日遊

無錫(惠山古鎮/錫惠公園/長廣溪濕地公園/拈花灣禪意小鎮)、上海(洛克·外灘源/追逐《繁花》寶總足跡【黃河路美食街】/上海百年文藝地標【上生新所二期】)、杭州(白塔公園)、中國最後的枕水人家【國家5A級景區-烏鎮】

★杭州君悅酒店(緊鄰西湖,直線距離僅50米)★上海外灘茂悅酒店入住約484呎外灘景觀房



遊江南勝地 品古鎮春色  
凱悅禮遇  
賞春限定

GRAND  
HYATT

HYATT  
ON THE  
BUND



航司代碼: CX/CA/MU

團號: PCCGM

\*所有圖片僅供參考,需以當地實際情況為準,本公司將保留最終解釋權

# East China 奢享凱悅江南

本團特色

## 01 古鎮春色

遊覽古韻千年的詩畫勝境-**惠山古鎮**。徜徉於惠山古鎮的古街古巷，腳下的青石板路印刻著悠悠歲月。承載著歲月的溫情與江南人的匠心。



## 02 江南水鄉

遊覽被譽為「江南六大古鎮」之一的**烏鎮西柵**。水鄉生活中總離不開船和橋。景區內的古橋，錯落有致、相互交織，極具江南水鄉的浪漫古典色彩。



## 03 江南小京都

遊覽以「禪」為核心文化主題，所打造的小鎮-**拈花灣**。小鎮名稱緣自佛教中如來佛祖拈花一笑的典故。走在小鎮的街道上，仿佛回到了唐宋時期。



## 04 流金歲月

入住**上海外灘茂悅大酒店**，位於繁華的外灘，整體設計以現代簡約風格為主。奢華提升入住約484呎【**外灘景觀房**】，在房內飽覽浦江美景，盡享上海風光。



## 05 湖韻時光

入住**杭州君悅酒店**，緊鄰西湖，直線距離僅50米，坐擁最棒的西湖美景。酒店毗鄰步行街區，距離杭州湖濱商圈等主要商業、購物和娛樂中心咫尺之遙。



## 06 精選美饌

在旅行中感受美妙的江南滋味，細品江浙菜的溫柔韻味。安排享用：太湖湖鮮（太湖三白）、上海經典本幫風味、茶香風味等當地特色美食。



## 上海外灘茂悅大酒店 (入住外灘景觀房 約484呎)

HYATT ON THE BUND SHANGHAI

上海外灘茂悅大酒店為君悅品牌家族中的一員，酒店為雙子塔結構，地處黃浦江與蘇州河之匯，毗鄰北外灘新地標-世界會客廳。右手盡覽外灘的繁華，而左手邊則飽覽陸家嘴三件套高樓組成的耀眼天際線以及黃浦江拐角處的絕美視角。



## 杭州君悅酒店 (緊鄰西湖，直線距離僅50米)

GRAND HYATT HANGZHOU

杭州君悅酒店坐落於西湖東岸，近西湖音樂噴泉，地理位置優越，毗鄰步行街區，距離杭州湖濱商圈等主要商業、購物和娛樂中心咫尺之遙。酒店擁有三百余間豪華客房與套房，巧妙地將中國元素和杭州特色融入現代舒適的氛圍中。



\* 以上酒店圖片僅供參考。



## Day 01 香港 (香港國際機場) ➔ 上海 🚗 洛克·外灘源 🚗 黃河路美食街 (《繁花》取景地)

📍 是日由翠明假期領隊陪同下乘客機飛往上海，抵達後前往遊覽洛克·外灘源、打卡黃河路美食街。  
 洛克·外灘源百年建築街區(ROCKBUND): 位於上海外灘之源、黃浦江與蘇州河之交匯處，是一個結合了11棟歷史保護建築和6棟新建築的文化商業綜合街區。  
 黃河路美食街: 在繁華的上海灘，有一條老街，它不以華麗的霓虹燈著稱，也不以悠久的歷史建築聞名，卻以一條短短幾百米的路段，匯聚了無數令人垂涎欲滴的美食，這就是黃河路美食街。

🍽️ 膳食: 早: --- | 午: --- | 晚: 上海經典本幫風味  
 🏠 住宿: **保證入住**【國際品牌五星標準】凱悅集團旗下 Hyatt on the Bund 上海外灘茂悅大酒店 (入住外灘景觀房，面積約484呎)



## Day 02 上海 🚗 上生新所·二期 🚗 無錫惠山古鎮+錫惠公園 🚗 拈花灣禪意小鎮

📍 惠山古鎮: 是一個歷史悠久且充滿文化氣息的古鎮。其歷史可以追溯到4000多年前的史前文化，擁有豐富的文化遺產和歷史建築。

\*註: 惠山古鎮可賞紫藤花，錫惠公園可賞杜鵑花。因季節性等自然因素，請以當地景區實際情況為準。

禪意拈花灣小鎮: 拈花灣整體外在構造處於佛祖拈花之姿態，走進拈花灣，會發現在整體布局、假山水景、亭臺樓閣、一草一木都充滿了寧靜的禪意美學。

🍽️ 膳食: 早: 酒店 | 午: 江浙風味 | 晚: 美食自理  
 🏠 住宿: 【國際品牌五星標準】無錫太湖新城洲際酒店或無錫魯能萬豪酒店或同級

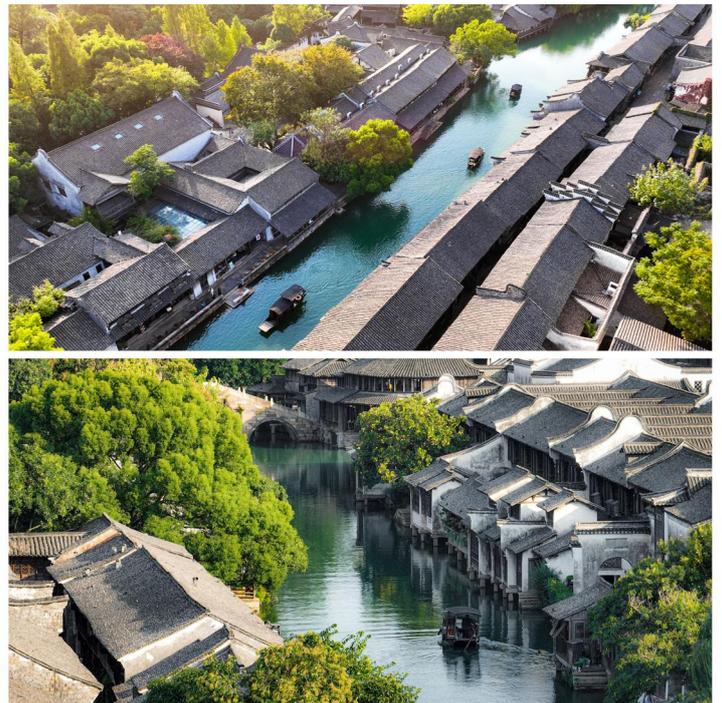


## Day 03 無錫 🚗 長廣溪濕地公園 🚗 太湖珍珠廠 🚗 紫砂博物館 🚗 杭州漫步西湖湖濱

📍 長廣溪濕地公園: 地處蠡湖西南岸石塘橋塊，是連接蠡湖和太湖的生態廊道。

🍽️ 膳食: 早: 酒店 | 午: 太湖湖鮮風味(太湖三白) | 晚: 美食自理

🏠 住宿: **保證入住**【國際品牌五星標準】凱悅集團旗下 Grand Hyatt Hangzhou 杭州君悅酒店 (緊鄰西湖，直線距離僅50米)

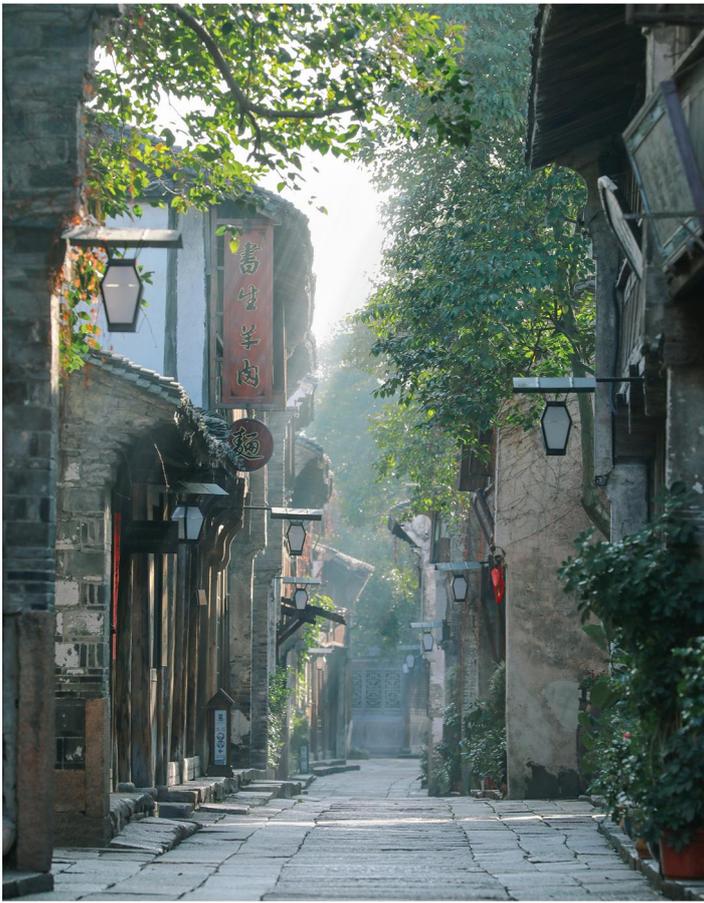


## Day 04 杭州 🚗 梅家塢龍井問茶 🚗 白塔公園賞春色 🚗 烏鎮西柵

📍 白塔公園: 白塔公園的核心歷史元素是白塔，這座石塔始建於五代十國時期的吳越國末期，已有超過千年的歷史，是吳越國時期佛教文化的象徵。

烏鎮西柵: 西柵位於烏鎮西大街，「橋里橋」是烏鎮最美的古橋風景，堪稱橋景一絕。街區內的名勝古跡、民俗風情、讓人流連忘返。

🍽️ 膳食: 早: 酒店 | 午: 茶香風味 | 晚: 美食自理  
 🏠 住宿: 【烏鎮集團旗下·景區內五星水鄉特色】通安客棧或昭明書舍或同級



圖：上生新所



圖：洛克·外灘源



圖：黃河路美食街

## Day 05 烏鎮西柵 🚗 玉石工坊 🚗 上海 ➔ 香港 (香港國際機場)

- 📍 早上可欣賞烏鎮晨光美景，而後前往玉石工坊。當天游覽結束後，於指定時間前往機場，搭乘客機返港。結束愉快的旅途。
- 🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：嘉興傳統風味 | 晚：---

### 注意事項 NOTES：

- ① 如遇航班變動、延誤、取消等原因，本公司有權對行程做出調整或更改景點，客人不可有異議。
- ② 行程中所列酒店僅供參考，如遇當天無房或其他情況，將為您更換為當地同級別的其他酒店。
- ③ 行程中的賞花景點圖片，僅供參考。受天氣等多方面不穩定因素影響，具體需以當地實際情況為準，敬請諒解。

**凡參加過翠明假期之團友  
即可享額外優惠\$300**

注意：  
優惠名額有限，價目以報名及付訂金為準。  
團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知。



**HK\$ 2,000**

**早報名最高優惠減價**



2025年出發日期	成人及小童(佔半房) 最高優惠價	單人房 附加費	全程服務費	各地所有 機場稅項
復活節精選 4月17/18日	<del>HK\$5,698起</del> HK\$3,698起	HK\$2,900	HK\$650	成人約 \$723 小童約 \$603

註：\*團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。\*10人以上同行可自選出發日期需配合機位及酒店訂位情況。

此推廣團隊不接受信用卡付款及不設茶會，團隊出發集合時間資料會於團隊成團後出發前7天以WHATS APP短訊通知報名之聯絡人，敬請留意！

全程機場稅：稅項及燃油附加費等如有調整，客人須於出發前10天補回差額，敬請留意！

成人稅 參考(香港離境稅HK\$120, 保安稅HK\$55, 認可行政費HK\$30, 燃油附加費HK\$330, 其他機場稅HK\$98, 香港建設稅HK\$90)

小童稅 參考(香港離境稅HK\$0, 保安稅HK\$55, 認可行政費HK\$30, 燃油附加費HK\$330, 其他機場稅HK\$98, 香港建設稅HK\$90)

**注意事項：**

- 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意。
- 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
- 如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 政府/外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
- 持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華籍同胞報名無需簽證。
- 持外國護照或外籍人士如欲報名，請聯絡查詢。
- 重要事項：客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料，客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意！
- 旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊車司機之服務費。
- 以上稅金【包括建設稅、保安稅、燃油附加費、各地稅項及認可行政費】，若機場稅及燃油附加費等於出票時調整加幅或匯率上漲，客人須於出發前10天補回額外之差額，敬請留意！
- 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
- 兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
- 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
- 按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
- 注意：如遇航班調動，行程前後順序將會有所調動，一切需以當地實際安排為準，敬請留意，本公司將保留最終解釋權。
- 行程中所安排之購物商店，其產品或服務非由本公司所提供，團友必須清楚了解其價格、產品或服務質數等才決定購買。
- 中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以X星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
- 行程內之圖片，僅供客人參閱。
- 報名前請參閱本公司網頁 [www.charming-online.com](http://www.charming-online.com) 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-25-CHINA-011-PCCGM (RVE1)

27 Jan 2025  
牌照號碼:350759

特約旅行社